



Notre marque de commerce

## Quebec Sporting Goods, Regd.

Agents des engins Athlétiques et  
des Articles Sportifs de D. & M.  
de Plymouth, N. H. ; E. U.

**68 rue St-Jean, 68    ::    QUÉBEC**

**Le magasin du genre le plus nouveau  
et le mieux assorti à Québec. . . .**

**TOUJOURS EN MAIN**

Les meilleures lignes d'articles de sport. Nous accordons une réduction appréciable aux clubs, aux associations et aux écoles.

Ballons (foot balls) de tous genres, raquettes de tennis, bâtons de golfe et tous autres articles pour jeux des professionnels ou des amateurs qui se livrent aux sports. Articles de pêche, de campement, etc.

Nous sollicitons humblement votre encouragement. Venez nous voir avant de placer une commande — quel qu'en soit le montant — et nous nous efforcerons de vous donner satisfaction.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE.

**QUEBEC SPORTING GOODS Reg'd**

**68 rue St-Jean,    ::    QUÉBEC**

## EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS, Limited

**Ingénieurs,  
Manufacturiers,  
Entrepreneurs**

**STRUCTURES METALLIQUES**

de tout genre

**Bureau principal et usines :  
AVENUE LESAGE,  
QUEBEC.**

## QUE LA LUMIERE SOIT!

Pour toute installation électrique,  
petite ou grande, nous pouvons  
vous donner satisfaction.

Demandez-nous de soumissionner.  
C'est dans votre intérêt.

**GOULET & BELANGER Ltée**

Experts ELECTRICIENS Licenciés

**190, Richardson, - QUEBEC**

Tél. 4623